

Presidente della Regione
Président de la Région

Augusto Rollandin

Assessore all'Agricoltura
e Risorse naturali
Assesseur à l'agriculture
et aux ressources naturelles

Renzo Testolin

Dirigente Aree protette
Dirigeant des espaces protégés

Santa Tutino

Comune di Gressan
Commune de Gressan

Sindaco
Syndic

Michel Martinet

Assessore alla cultura,
istruzione e innovazione tecnologica
Assesseur à la culture,
à l'éducation et à l'innovation technologique

Stefano Porliod

Progetto cofinanziato dal
Fondo Europeo di Sviluppo Regionale (FESR)
Programma Competitività Regionale
2007-2013
Projet cofinancé par le
Fonds Européen de Développement Régional (FEDR)
Programme Compétitivité Régionale
2007-2013

VdA Nature Métro

Allestimento dei percorsi interni ed esterni
Aménagement des parcours intérieurs et extérieurs

Coordinamento generale
Coordination générale

Stefano Porliod
Rassel Tresca
Santa Tutino

Progetto
Projet

Grafitech
Rassel Tresca
Marco Tropiano
Marco Zavattaro

Allestimento
Aménagement

Urbania Habitat

Comitato scientifico e redazione testi
Comité scientifique et rédaction des textes

Massimo Bocca
Stefano De Leo
Paola Flamini
Albino Impérial

Traduzioni
Traductions

Rollande Mazollier
Office de la langue française,
Région Autonome Vallée d'Aoste

Fotografie
Photographies

Associazione Abro de Feur
Yves Bötsch
Maurizio Broglio
Paolo Debernardi
Sergio De Leo
Stefano De Leo
Pier Francesco Grizi
Fabio Marguerettaz
VdArchives

Video
Vidéos

Michel Domaine riprese ed editing
Giorgio Viana riprese aeree

Sound design & web design

MultiMediaVda.com

Grafica
Graphisme

Pier Francesco Grizi

Plastico multimediale
Maquette multimédia

Franco Slomp

Un ringraziamento particolare a
Un remerciement particulier à

Associazione Abro de Feur
Cave des onze communes
Dario Berlier
Marco Gal